

VẬN TẢI, BƯU CHÍNH VÀ VIỄN THÔNG
TRANSPORT, POSTAL SERVICES AND TELECOMMUNICATIONS

Biểu <i>Table</i>	Trang <i>Page</i>
208 Doanh thu vận tải, kho bãi và dịch vụ hỗ trợ vận tải phân theo loại hình kinh tế <i>Turnover of transport, storage and transportation supporting services by types of ownership</i>	297
209 Số lượt hành khách vận chuyển trên địa bàn <i>Number of passengers carried in the province</i>	299
210 Số lượt hành khách luân chuyển trên địa bàn <i>Number of passengers traffic in the province</i>	301
211 Khối lượng hàng hoá vận chuyển trên địa bàn <i>Volume of freight in the province</i>	303
212 Khối lượng hàng hoá luân chuyển trên địa bàn <i>Volume of freight traffic in the province</i>	305
213 Số thuê bao điện thoại và internet <i>Number of telephone and internet subscribers</i>	307

208 Doanh thu vận tải, kho bãi và DV hỗ trợ VT phân theo loại hình kinh tế, ngành kinh tế và đơn vị hành chính

Turnover of transport, storage and transportation supporting services by types of ownership

	2012	2013	2014	2015	Sơ bộ Pre.2016
Tỷ đồng - Bill. dong					
TỔNG SỐ - Total	2,292	2,631	4,066	4,518	5,059
Phân theo loại hình kinh tế - By types of ownership					
Nhà nước - <i>State</i>	8	7	5	13	13
Trung ương - <i>Central</i>	4	3	3	12	13
Địa phương - <i>Local</i>	4	4	1	1	-
Ngoài Nhà nước - <i>Non-state</i>	2,205	2,476	2,976	3,249	3,639
Khu vực có vốn đ.tư n.ngoài <i>Foreign invested sector</i>	80	148	1,085	1,256	1,407
Phân theo ngành kinh tế - By kinds of economic activities					
Vận tải đường bộ - <i>Road</i>	1,697	1,906	2,204	2,204	2,486
Vận tải đường thủy - <i>Inland waterway</i>	480	526	535	526	553
Kho bãi - <i>Storage</i>	37	61	105	101	130
Hoạt động khác - <i>Others</i>	78	137	1,223	1,687	1,890
Phân theo đơn vị hành chính - By district					
Thành phố Bắc Ninh	862	931	1,050	1,074	1,220
Thị xã Từ Sơn	369	415	513	850	960
Huyện Yên Phong	32	181	1,255	1,290	1,484
Huyện Quế Võ	195	209	240	320	350
Huyện Tiên Du	122	130	150	180	200
Huyện Thuận Thành	78	84	95	96	104
Huyện Gia Bình	14	15	18	18	21
Huyện Lương Tài	621	666	745	690	720

208

(Tiếp theo) Doanh thu VT, KB & DV hỗ trợ VT phân theo loại hình kinh tế, ngành kinh tế và đơn vị hành chính
(cont.) Turnover of transport, storage and transportation supporting services by types of ownership

	2012	2013	2014	2015	Sơ bộ Pre.2016
	Cơ cấu - Structure (%)				
TỔNG SỐ - Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Phân theo loại hình kinh tế - By types of ownership					
Nhà nước - State	0.3	0.3	0.1	0.3	0.3
Trung ương - Central	0.2	0.1	0.1	0.3	0.3
Địa phương - Local	0.2	0.1	0.03	0.03	-
Ngoài Nhà nước - Non-state	96.2	94.1	73.2	71.9	71.9
Khu vực có vốn đ.tư n.ngoài Foreign invested sector	3.5	5.6	26.7	27.8	27.8
Phân theo ngành kinh tế - By kinds of economic activities					
Vận tải đường bộ - Road	74.0	72.4	54.2	48.8	49.1
Vận tải đường thủy - Inland waterway	20.9	20.0	13.1	11.6	10.9
Kho bãi - Storage	1.6	2.3	2.6	2.2	2.6
Hoạt động khác - Others	3.4	5.2	30.1	37.3	37.4
Phân theo đơn vị hành chính - By district					
Thành phố Bắc Ninh	37.6	35.4	25.8	23.8	24.1
Thị xã Từ Sơn	16.1	15.8	12.6	18.8	19.0
Huyện Yên Phong	1.4	6.9	30.9	28.6	29.3
Huyện Quế Võ	8.5	7.9	5.9	7.1	6.9
Huyện Tiên Du	5.3	4.9	3.7	4.0	4.0
Huyện Thuận Thành	3.4	3.2	2.3	2.1	2.1
Huyện Gia Bình	0.6	0.6	0.4	0.4	0.4
Huyện Lương Tài	27.1	25.3	18.3	15.3	14.2

209 Số lượt hành khách vận chuyển trên địa bàn

Number of passengers carried in the province

	2012	2013	2014	2015	Sơ bộ Pre.2016
Nghìn người - Thous.persons					
TỔNG SỐ - Total	13,682	14,067	13,707	15,066	16,768
Phân theo loại hình kinh tế - By types of ownership					
Nhà nước - State	3,462	3,162	1,155	-	-
Trung ương - Central	-	-	-	-	-
Địa phương - Local	3,462	3,162	1,155	-	-
Ngoài Nhà nước - Non-state	10,220	10,905	12,552	15,066	16,768
Doanh nghiệp - Enterprises	6,717	6,986	8,165	9,794	11,399
Cá thể - Household	3,503	3,919	4,387	5,272	5,369
Khu vực vốn ĐTNN - FDI sector	-	-	-	-	-
Phân theo ngành vận tải - By types of transportation					
Đường bộ - Road	8,919	9,413	11,009	13,219	15,207
Đường sông - Inland waterway	4,763	4,653	2,698	1,847	1,561
Đường biển - Maritime	-	-	-	-	-
Phân theo đơn vị hành chính - By district					
Thành phố Bắc Ninh	5,473	5,630	6,205	6,802	7,650
Thị xã Từ Sơn	911	935	1,005	1,189	2,850
Huyện Yên Phong	4,440	4,610	3,364	3,590	2,183
Huyện Quế Võ	793	810	870	950	1,050
Huyện Tiên Du	888	892	990	1,120	1,510
Huyện Thuận Thành	452	456	490	550	600
Huyện Gia Bình	335	328	335	385	405
Huyện Lương Tài	390	406	448	480	520

209 (Tiếp theo) Số lượt hành khách vận chuyển trên địa bàn (cont.) Number of passengers carried in the province

	2012	2013	2014	2015	Sơ bộ Pre.2016
Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % <i>Index (Previous year = 100) - %</i>					
TỔNG SỐ - Total	126.7	102.8	97.4	109.9	111.3
Phân theo loại hình kinh tế - By types of ownership					
Nhà nước - State	104.0	91.3	36.5	-	-
Trung ương - Central	-	-	-	-	-
Địa phương - Local	104.0	91.3	36.5	0.0	-
Ngoài Nhà nước - Non-state	136.9	106.7	115.1	120.0	111.3
Doanh nghiệp - Enterprises	158.9	104.0	116.9	120.0	116.4
Cá thể - Household	108.2	111.9	112.0	120.2	101.8
Khu vực vốn ĐTNN - FDI sector	-	-	-	-	-
Phân theo ngành vận tải - By types of transportation					
Đường bộ - Road	143.1	105.5	117.0	120.1	115.0
Đường sông - Inland waterway	104.4	97.7	58.0	68.5	84.5
Đường biển - Maritime					
Phân theo đơn vị hành chính - By district					
Thành phố Bắc Ninh	139.0	102.9	110.2	109.6	112.5
Thị xã Từ Sơn	125.5	102.6	107.5	118.3	239.7
Huyện Yên Phong	118.5	103.8	73.0	106.7	60.8
Huyện Quế Võ	120.5	102.1	107.4	109.2	110.5
Huyện Tiên Du	120.3	100.5	111.0	113.1	134.8
Huyện Thuận Thành	118.3	100.9	107.5	112.2	109.1
Huyện Gia Bình	118.4	97.9	102.1	114.9	105.2
Huyện Lương Tài	120.0	104.0	110.5	107.1	108.3

210 Số lượt hành khách luân chuyển trên địa bàn

Number of passengers trafficin the province

	2012	2013	2014	2015	Sơ bộ Pre.2016
Ngìn người.km - Thous.persons.km					
TỔNG SỐ - Total	471,281	491,742	567,172	680,467	779,188
Phân theo loại hình kinh tế - By types of ownership					
Nhà nước - State	1,154	1,065	370	-	-
Trung ương - Central	-	-	-	-	-
Địa phương - Local	1,154	1,065	370	-	-
Ngoài Nhà nước - Non-state	470,127	490,677	566,802	680,467	779,188
Doanh nghiệp - Enterprises	281,614	291,110	338,148	403,068	466,877
Cá thể - Household	188,513	199,567	228,654	277,399	312,311
Khu vực vốn ĐTNN - FDI sector	-	-	-	-	-
Phân theo ngành vận tải - By types of transportation					
Đường bộ - Road	468,826	489,280	565,235	679,138	777,631
Đường sông - Inland waterway	2,455	2,462	1,937	1,329	1,557
Đường biển - Maritime	-	-	-	-	-
Phân theo đơn vị hành chính - By district					
Thành phố Bắc Ninh	254,173	270,136	312,729	383,938	443,775
Thị xã Từ Sơn	55,856	56,971	65,034	82,034	96,500
Huyện Yên Phong	26,250	27,201	28,433	31,020	31,050
Huyện Quế Võ	35,152	35,706	42,039	48,039	55,150
Huyện Tiên Du	30,760	32,045	38,339	43,038	49,560
Huyện Thuận Thành	28,032	28,358	32,775	36,775	40,775
Huyện Gia Bình	17,910	18,283	20,738	25,538	28,528
Huyện Lương Tài	23,148	23,042	27,085	30,085	33,850

210 (Tiếp theo) Số lượt hành khách luân chuyển trên địa bàn

(Cont.) Number of passengers traffic in the province

	2012	2013	2014	2015	Sơ bộ Pre.2016
Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % <i>Index (Previous year = 100) - %</i>					
TỔNG SỐ - Total	138.1	104.3	115.3	120.0	114.5
Phân theo loại hình kinh tế - By types of ownership					
Nhà nước - State	104.0	92.3	34.7	-	-
Trung ương - Central	-	-	-	-	-
Địa phương - Local	104.0	92.3	34.7	-	-
Ngoài Nhà nước - Non-state	138.2	104.4	115.5	120.1	114.5
Doanh nghiệp - Enterprises	166.1	103.4	116.2	119.2	115.8
Cá thể - Household	110.5	105.9	114.6	121.3	112.6
Khu vực vốn ĐTNN - FDI sector	-	-	-	-	-
Phân theo ngành vận tải - By types of transportation					
Đường bộ - Road	138.2	104.4	115.5	120.2	114.5
Đường sông - Inland waterway	126.3	100.3	78.7	68.6	117.2
Đường biển - Maritime	-	-	-	-	-
Phân theo đơn vị hành chính - By district					
Thành phố Bắc Ninh	149.5	106.3	115.8	122.8	115.6
Thị xã Từ Sơn	131.2	102.0	114.2	126.1	117.6
Huyện Yên Phong	130.0	103.6	104.5	109.1	100.1
Huyện Quế Võ	130.0	101.6	117.7	114.3	114.8
Huyện Tiên Du	128.3	104.2	119.6	112.3	115.2
Huyện Thuận Thành	120.8	101.2	115.6	112.2	110.9
Huyện Gia Bình	119.4	102.1	113.4	123.1	111.7
Huyện Lương Tài	120.1	99.5	117.5	111.1	112.5

211

Khối lượng hàng hoá vận chuyển trên địa bàn Volume of freight in the province

	2012	2013	2014	2015	Sơ bộ Pre.2016
	Nghìn tấn - Thous.tons				
TỔNG SỐ - Total	24,578	26,366	29,025	30,935	33,225
Phân theo loại hình kinh tế - By types of ownership					
Nhà nước - State	-	-	-	-	-
Trung ương - Central	-	-	-	-	-
Địa phương - Local	-	-	-	-	-
Ngoài Nhà nước - Non-state	24,230	25,987	29,025	30,935	33,225
Doanh nghiệp - Enterprises	11,456	12,452	14,491	15,313	16,706
Cá thể - Household	12,774	13,535	14,534	15,622	16,519
Khu vực vốn ĐTNN - FDI sector	348	379	-	-	-
Phân theo ngành vận tải - By types of transportation					
Đường bộ - Road	16,836	18,387	20,895	22,950	24,774
Đường sông - Inland waterway	7,742	7,980	8,130	7,985	8,451
Đường biển - Maritime	-	-	-	-	-
Phân theo đơn vị hành chính - By district					
Thành phố Bắc Ninh	3,905	4,523	5,020	5,620	6,023
Thị xã Từ Sơn	3,795	4,020	4,420	4,625	5,030
Huyện Yên Phong	1,409	1,868	1,963	2,163	2,282
Huyện Quế Võ	4,758	4,902	5,330	5,530	6,010
Huyện Tiên Du	2,312	2,445	2,731	2,930	3,130
Huyện Thuận Thành	2,317	2,450	2,737	2,940	3,120
Huyện Gia Bình	1,039	1,098	1,227	1,330	1,450
Huyện Lương Tài	5,043	5,060	5,597	5,797	6,180

211 (Tiếp theo) Khối lượng HH vận chuyển trên địa bàn (Cont.) Volume of freight in the province

	2012	2013	2014	2015	Sơ bộ Pre.2016
Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % <i>Index (Previous year = 100) - %</i>					
TỔNG SỐ - Total	99.8	107.3	110.1	106.6	107.4
Phân theo loại hình kinh tế - By types of ownership					
Nhà nước - State	-	-	-	-	-
Trung ương - Central	-	-	-	-	-
Địa phương - Local	-	-	-	-	-
Ngoài Nhà nước - Non-state	98.4	107.3	111.7	106.6	107.4
Doanh nghiệp - Enterprises	94.9	108.7	116.4	105.7	109.1
Cá thể - Household	101.7	106.0	107.4	107.5	105.7
Khu vực vốn ĐTNN - FDI sector	-	-	-	-	-
Phân theo ngành vận tải - By types of transportation					
Đường bộ - Road	102.0	109.2	113.6	109.8	107.9
Đường sông - Inland waterway	95.4	103.1	101.9	98.2	105.8
Đường biển - Maritime	-	-	-	-	-
Phân theo đơn vị hành chính - By district					
Thành phố Bắc Ninh	94.0	115.8	111.0	112.0	107.2
Thị xã Từ Sơn	102.5	105.9	110.0	104.6	108.8
Huyện Yên Phong	102.0	132.6	105.1	110.2	105.5
Huyện Quế Võ	105.0	103.0	108.7	103.8	108.7
Huyện Tiên Du	108.0	105.8	111.7	107.3	106.8
Huyện Thuận Thành	91.1	105.7	111.7	107.4	106.1
Huyện Gia Bình	94.0	105.7	111.7	108.4	109.0
Huyện Lương Tài	99.5	100.3	110.6	103.6	106.6

212

Khối lượng hàng hoá luân chuyển trên địa bàn Volume of freight traffic in the province

	2012	2013	2014	2015	Sơ bộ Pre.2016
Nghìn tấn.km - Thous.tons.km					
TỔNG SỐ - Total	1,304,957	1,376,549	1,465,523	1,512,715	1,627,263
Phân theo loại hình kinh tế - By types of ownership					
Nhà nước - State	-	-	-	-	-
Trung ương - Central	-	-	-	-	-
Địa phương - Local	-	-	-	-	-
Ngoài Nhà nước - Non-state	1,259,572	1,326,987	1,465,523	1,512,715	1,627,263
Doanh nghiệp - Enterprises	755,900	776,189	906,310	927,100	1,009,481
Cá thể - Household	503,672	550,797	559,213	585,615	617,782
Khu vực vốn ĐTNN - FDI sector	45,385	49,562	-	-	-
Phân theo ngành vận tải - By types of transportation					
Đường bộ - Road	452,841	472,151	472,917	595,500	653,804
Đường sông - Inland waterway	852,116	904,398	992,606	917,215	973,459
Đường biển - Maritime	-	-	-	-	-
Phân theo đơn vị hành chính - By district					
Thành phố Bắc Ninh	330,590	336,171	372,981	396,210	436,896
Thị xã Từ Sơn	136,908	141,250	155,165	160,165	174,500
Huyện Yên Phong	68,084	118,795	76,153	80,184	88,450
Huyện Quế Võ	150,792	153,537	168,236	172,236	187,500
Huyện Tiên Du	96,447	98,625	110,680	115,680	119,667
Huyện Thuận Thành	87,193	87,665	97,010	100,100	109,500
Huyện Gia Bình	41,653	42,356	47,310	48,020	50,250
Huyện Lương Tài	393,290	398,150	437,988	440,120	460,500

212 (Tiếp theo) Khối lượng hàng hoá luân chuyển trên địa bàn

(Cont.) Volume of freight traffic in the province

	2012	2013	2014	2015	Sơ bộ Pre.2016
Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % <i>Index (Previous year = 100) - %</i>					
TỔNG SỐ - Total	106.0	111.8	112.3	109.9	111.0
Phân theo loại hình kinh tế - By types of ownership					
Nhà nước - State	-	-	-	-	-
Trung ương - Central	-	-	-	-	-
Địa phương - Local	-	-	-	-	-
Ngoài Nhà nước - Non-state	102.3	107.8	116.4	114.0	111.0
Doanh nghiệp - Enterprises	101.0	103.7	119.9	119.4	111.4
Cá thể - Household	104.3	114.0	111.0	106.3	110.5
Khu vực vốn ĐTNN - FDI sector	-	-	-	-	-
Phân theo ngành vận tải - By types of transportation					
Đường bộ - Road	116.7	121.7	104.4	126.1	138.2
Đường sông - Inland waterway	101.1	107.3	116.5	101.4	98.1
Đường biển - Maritime	-	-	-	-	-
Phân theo đơn vị hành chính - By district					
Thành phố Bắc Ninh	104.9	106.6	112.8	117.9	117.1
Thị xã Từ Sơn	114.6	118.3	113.3	113.4	112.5
Huyện Yên Phong	104.8	182.9	111.9	67.5	116.1
Huyện Quế Võ	110.5	112.5	111.6	112.2	111.5
Huyện Tiên Du	106.0	108.4	114.8	117.3	108.1
Huyện Thuận Thành	95.2	95.7	111.3	114.2	112.9
Huyện Gia Bình	97.9	99.6	113.6	113.4	106.2
Huyện Lương Tài	106.3	107.6	111.4	110.5	105.1

213

Số thuê bao điện thoại và internet

Number of telephone and internet subscribers

	Số thuê bao điện thoại <i>Number of telephone subscribers</i>		Số thuê bao internet
	Tổng số <i>Total</i>	Trong đó: Di động <i>In which: Mobi-phone</i>	<i>No of internet subscribers</i>
Ngàn thuê bao - Thous. subscribers			
2012	1,149.9	965.8	680.5
2013	1,212.0	1,058.5	751.0
2014	1,270.0	1,144.0	819.0
2015	1,320.3	1,207.6	1,092.2
Sơ bộ - <i>Prel.2016</i>	1,321.0	1,272.6	1,423.7
Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % <i>Index (Previous year = 100) - %</i>			
2012	101.4	101.1	1435.7
2013	105.4	109.6	110.4
2014	104.8	108.1	109.1
2015	104.0	105.6	133.4
Sơ bộ - <i>Prel.2016</i>	100.1	105.4	130.4

* Ghi chú: Số thuê bao Internet đã được quy đổi

* Note: The number of Internet subscribers has been converted